



DECLARACION DE CONFORMIDAD

DECLARATION OF CONFORMITY

Yo,
We,



TELERGÓN, S.A.U.
Ctra. Castellón, Polígono La Cartuja
50720 La Cartuja Baja
Zaragoza

(Spain)

Declaro bajo mi responsabilidad que el producto
Declare under our sole responsibility that the product

INTERRUPTOR SECCIONADOR S-5000 S-5000 SWITCH-DISCONNECTOR	
Modelos Models	S-5000.00-40A, S-5000.00-63A, S-5000.00-80A S-5000.0-125A, S-5000.0-160A, S-5000.0-200A, S-5000.0-250A S-5000.1-160A, S-5000.1-200A, S-5000.1-250A, S-5000.1-315A, S-5000.1-400A S-5000.2-400A, S-5000.2-500A, S-5000.2-630A, S-5000.2-800A S-5000.3-630A, S-5000.3-800A, S-5000.3-1000A, S-5000.3-1250A, S-5000.3-2000A S-5000.4-1000A, S-5000.4-1250A, S-5000.4-1600A, S-5000.4-1800A S-5000.5-2000A, S-5000.5-2500A, S-5000.5-3150A S-5000.6-4000A, S-5000.6-5000A, S-5000.6-6300A
<p>Nota 1: La serie marca Legrand cuya codificación comienza por "DCX-M...." es la misma que la serie "S-5000....", por lo tanto también queda cubierta por esta Declaración de Conformidad (vease el anexo A).</p> <p>Note 1: The series Legrand brand which codification begins for "DCX-M " It is the same that the series "S-5000 ", therefore also she remains covered by this Declaration of Conformity (see appendix A)</p>	
<p>Nota 2: Todas las versiones y tipos de montaje disponibles dentro de esta serie quedan cubiertos por esta Declaración de Conformidad.</p> <p>Note 2: All available versions and types of mounting within each model are covered by this Declaration of Conformity.</p>	

En el caso de que sea instalado, mantenido y empleado en aplicaciones para las que está diseñado de acuerdo con las "buenas prácticas profesionales" y con las instrucciones dadas por el fabricante,

Provided that it is installed, maintained and used in applications for which it is designed, in accordance with "professional practices" and manufacturer's instructions.

cumple con las prescripciones de la Directiva del Consejo:

complies with the provisions of the Council Directive:

2006/95/CE (Material eléctrico destinado a utilizarse en determinados límites de tensión)

Directive 2006/95/EC (Low Voltage)

y es conforme con la última edición de la siguiente norma armonizada:

and it is in conformity with the last edition of the following harmonized standard:

EN 60947-1

Aparamenta de baja tensión; Parte 1: Reglas Generales.
Low-voltage switchgear and controlgear – Part 1: General Rules.

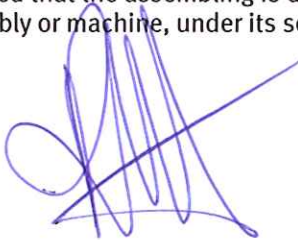
EN 60947-3

Aparamenta de baja tensión; Parte 3: Interruptores, seccionadores, interruptores -
seccionadores y combinados fusibles.
Low-voltage switchgear and controlgear – Part 3: Switches, disconnectors, switch-disconnectors and
fuse-combination units.

Información adicional: Additional information:

Este producto está previsto para su uso como componente en conjuntos de
aparamenta y en máquinas que tengan que cumplir con las prescripciones de las
directivas de Baja Tensión (2006/95/CE); la de Seguridad de Máquinas
(2006/42/CE) y la de Compatibilidad Electromagnética (2004/108/CE) siempre y
cuando la integración en los mismos esté debidamente realizada por el fabricante
y/o montador del conjunto o máquina, bajo su exclusiva responsabilidad.

This product is intended to be used as component in machinery and in switchgear and controlgear
assemblies complying with the provisions of the Low Voltage Directive (2007/95/EC a, the Machines
Safety Directive (2006/42/EC) and the Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC)
provided that the assembling is duly done by the assembler and/or the manufacturer of the
assembly or machine, under its sole responsibility.



Roberto Delgado Tarancón
Gerente

Zaragoza, 2014-03-17

ÍNDICE DE REVISIONES

Revisión Revision	Fecha Date	Observaciones Osservations
0	2014-02-20	1ª redacción aprobada por el Dpto. Técnico

Anexo A / Appendix A

Legrand SNC

Avenue Du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny 87045

Limoges Cedex (France)



Producto / Product	
Nombre / Name	Artículo / code n°
DCX-M 40A 3P	004311000
DCX-M 63A 3P	004311010
DCX-M 100A 3P	004311020
DCX-M 125A 3P	004311030
DCX-M 160A 3P	004311040
DCX-M 200A 3P	004311050
DCX-M 250A 3P	004311060
DCX-M 315A 3P	004311070
DCX-M 400A 3P	004311080
DCX-M 630A 3P	004311090
DCX-M 800A 3P	004311100
DCX-M 1000A 3P	004311110
DCX-M 1250A 3P	004311120
DCX-M 1600A 3P	004311130
DCX-M 40A 4P	004311200
DCX-M 63A 4P	004311210
DCX-M 100A 4P	004311220
DCX-M 125A 4P	004311230
DCX-M 160A 4P	004311240
DCX-M 200A 4P	004311250
DCX-M 250A 4P	004311260
DCX-M 315A 4P	004311270
DCX-M 400A 4P	004311280
DCX-M 630A 4P	004311290
DCX-M 800A 4P	004311300
DCX-M 1000A 4P	004311310
DCX-M 1250A 4P	004311320
DCX-M 1600A 4P	004311330
DCX-M 1600A 4P	004311330

Producto / Product	
Nombre / Name	Artículo / code n°
DCX-M PANEL HANDLE 40-160	004311400
DCX-M PANEL HANDLE 200-400	004311410
DCX-M PANEL HANDLE 630-800	004311420
DCX-M PANEL HANDLE 1000-1250	004311430
DCX-M PANEL HANDLE 1600	004311440
DCX-M DIRECT HANDLE 40-160	004311450
DCX-M DIRECT HANDLE 200-400	004311460
DCX-M DIRECT HANDLE 630-800	004311470
DCX-M DIRECT HANDLE 1000-1250	004311480
DCX-M DIRECT HANDLE 1600	004311490
DCX-M EXTENSION SHAFT 40-160	004311500
DCX-M EXTENSION SHAFT 200-400	004311510
DCX-M EXTENSION SHAFT 630-800	004311520
DCX-M EXTENSION SHAFT1000-1250	004311530
DCX-M AUX CONTACTS 1NA+1NC	004311550
DCX-M AUX CONTACTS 2NA+2NC	004311560
DCX-M AUX CONTACTS 1NA+1NC	004311570
DCX-M AUX CONTACTS 2NA+2NC	004311580
DCX-M BRIDGING LINKS 40-63	004311600
DCX-M BRIDGING LINKS 100-125	004311610
DCX-M BRIDGING LINKS 1600	004311620
DCX-M REAR PLATE 200-400	004311650
DCX-M REAR PLATE 630-800	004311660
DCX-M REAR PLATE 1000-1250	004311670
DCX-M KEY LOCK SIMPL 40-160	004311700
DCX-M KEY LOCK SIMPL 200-400	004311710
DCX-M KEY LOCK SIMPL 630-800	004311720
DCX-M KEY LOCK SIMPL 1000-1250	004311730
DCX-M KEY LOCK SIMPL 1600	004311740
DCX-M KEY LOCK DOUBLE 40-160	004311750
DCX-M KEY LOCK DOUBLE 200-400	004311760
DCX-M KEY LOCK DOUBLE 630-800	004311770
DCX-M KEY LOCK DOUBLE1000-1250	004311780
DCX-M KEY LOCK DOUBLE 1600	004311790